

TITLE IX AVI AK PWOSEDI

Tit IX nan Amannman Edikasyon 1972 yo deklare:

Ozetazini, akòz sèks yon moun, yo pa dwe eskli patisipasyon yo, refize yo benefis yo, oswa sibi diskriminasyon nan okenn pwogram edikasyonèl oswa aktivite k ap resevwa asistans finansyèl federal. 20 USC §1681.

Asèlman seksyèl, ki gen ladan vyolans seksyèl, se diskriminasyon seksyèl ilegal. Jan Tit IX la egzije sa epi an konfòmite avèk Tit IX la, Lekòl Piblik Haverhill (HPS) yo pa fè diskriminasyon sou baz sèks nan pwogram edikasyon oswa aktivite li yo, tankou nan admisyon oswa pratik anplwa li yo. Nenpòt kesyon konsènan aplikasyon Tit IX la nan pwogram edikasyon ak aktivite HPS yo dwe adrese bay Kowòdinatè Tit IX la.

Konduit sa yo konstitye arasman seksyèl:

- Yon anplwaye lekòl ki kondisyon yon benefis oswa yon sèvis edikasyonèl sou patisipasyon yon moun nan konduit seksyèl endezirab (souvan yo rele sa arasman "quid pro quo");
- Konduit endezirab ke yon moun rezonab jije tèlman grav, toupatou, epi objektivman ofansif ke li efektivman refize yon moun aksè egal nan pwogram edikasyon oswa aktivite lekòl la; oubyen.
- Agresyon seksyèl, vyolans nan relasyon amoure, vyolans domestik, oswa pèsèkasyon (jan ofans sa yo defini nan Clery Act, 20 U.S.C. § 1092(f), and the Violence Against Women Act, 34 U.S.C. § 12291(a)).

Kijan pou rapòte diskriminasyon seksyèl, tankou arasman seksyèl:

Nenpòt moun ka rapòte diskriminasyon sèks, tankou arasman seksyèl an pèsòn, pa lapòs, pa telefòn, oswa pa imèl, bay Kowòdinatè Tit IX la, oswa pa nenpòt lòt mwayen ki fè Kowòdinatè Tit IX la resevwa rapò vèbal oswa ekri moun nan. Yo ka fè rapò nenpòt ki lè yo itilize nimewo telefòn nan oswa adrès imèl la, oswa pa lapòs nan adrès biwo a ki nan lis pou Kowòdinatè Tit IX yo.

Maureen Irons
Title IX Kowòdinatè
Haverhill Public Schools
4 Summer Street, Room No. 104
Haverhill, MA 01830
978-228-0432
mirons@haverhill-ps.org

Title IX Kowòdinatè pou Anplwaye::
Sandra McArthur, Director of Human Resources
4 Summer Street, Room 104, Haverhill, MA 01830
978-374-3400
smcarthur@haverhill-ps.org

Kijan pou depoze yon plent fòmèl pou arasman seksyèl:

Yon moun k ap pote plent ka depoze yon Plent Fòmèl bay Kowòdinatè Tit IX la pa lapòs, imèl, telefòn oswa an pèsòn. Kowòdinatè Tit IX la kapab tou inisye yon Plent Fòmèl.

Youn moun ki plenyen vle di yon moun ki swadizan viktim yon konduit ki ta ka konstitye arasman seksyèl.

Repondan vle di yon moun ki te rapòte kòm otè yon konduit ki ta ka konstitye arasman seksyèl.

Plent Fòmèl vle di yon dokiman yon moun ki pote plent depoze oswa Kowòdinatè Tit IX la siyen ki deklare ke gen arasman seksyèl kont yon moun ki reponn epi ki mande pou Lekòl Piblik Haverhill yo mennen ankèt sou akizasyon an.

Kijan HPS pral reponn:

Kowòdinatè Tit IX la ap kontakte moun ki pote plent lan san pèdi tan pou diskite sou disponiblite mezi sipò yo.

Mezi sipò vle di sèvis endividyèl ki pa disiplinè, ki pa pinitif, yo ofri jan sa apwopriye, jan sa disponib nan yon sans rezonab, epi san frè oswa chaj pou moun ki pote plent lan oswa pou moun ki defann lan. Yo ofri mezi sipò kit moun ki pote plent lan depoze yon plent fòmèl kit li pa depoze yon plent, epi mezi sa yo fèt pou retabli oswa prezève aksè egal nan pwogram edikasyon an oswa aktivite a san yo pa mete yon fado ki pa rezonab sou lòt pati a, tankou mezi ki fèt pou pwoteje sekirite tout pati yo oswa anviwònman edikasyon an, oswa pou dekouraje arasman seksyèl. Kowòdinatè Tit IX la responsab pou kowòdone aplikasyon efikas mezi sipò yo.

Kowòdinatè Tit IX la ap konsidere volonte moun ki pote plent lan anrapò ak mezi sipò yo, li ap enfòme moun ki pote plent lan sou disponiblite mezi sipò yo avèk oswa san depoze yon plent fòmèl, epi li ap eksplike moun ki pote plent lan pwosesis pou depoze yon plent fòmèl. Kowòdinatè Tit IX la dwe trete moun ki pote plent yo ak moun ki defann yo yon fason ekitab epi ofri mezi sipò pou moun ki pote plent lan ak moun k ap defann lan.

HPS la ka retire yon moun ki reponn nan lekòl la oswa nan yon aktivite an ka ijans, depi yon analiz sekirite ak risk endividyèl detèmine ke gen yon menas imedya pou sante fizik oswa

sekirite nenpòt elèv oswa lòt moun. Moun ki reponn yo retire sou yon baz ijans ap resevwa yon avi epi yo gen opòtinite pou yo konteste desizyon an touswit apre yo fin retire yo. Dispozisyon sa a pa ka modifiye okenn dwa pou elèv ki andikape yo.

Pwosesis pou Plent

An repons a yon plent fòmèl, HPS ap respekte pwosesis plent sa a.

Avi Ekri:

Lè Kowòdinatè Tit IX la resevwa yon plent fòmèl, li pral bay yon avi alekri bay pati yo ke li konnen yo. Avi alekri a dwe gen ladan l:

- Avi sou pwosesis plent lan, ki gen ladan avi sou pwosesis rezolisyon enfòmèl la;
- Avi sou akizasyon yo ki gen ladan ase detay yo te konnen nan moman an epi ki gen ase tan pou prepare yon repons anvan nenpòt premye entèvyou;
- Remake byen ke yo prezime ke moun ki reponn lan pa responsab pou swadizan konduit la epi ke y ap pran yon desizyon konsènan responsablite a nan fen pwosesis plent lan.
- Remake ke pati yo ka gen yon konseye yo chwazi epi yo ka enspekte epi revize prèv yo; epi
- Remake byen ke kòd konduit HPS la entèdi moun fè fo deklarasyon volontèman oubyen soumèt fo enfòmasyon volontèman pandan pwosesis plent lan.

Si nenpòt nouvo akizasyon parèt pandan pwosesis plent lan, Kowòdinatè Tit IX la ap bay yon avi alekri sou akizasyon adisyonèl yo bay pati ki gen idantite yo li konnen.

Envestigasyon:

HPS la pral mennen ankèt sou akizasyon ki nan plent fòmèl la. HPS pral itilize pèsònèl ki resevwa fòmasyon pou evalye tout prèv ki enpòtan yo objektivman san prejije sou reyalyte yo epi san konfli enterè oswa patipri pou oswa kont okenn pati.

HPS la ka rejte plent fòmèl la si:

- Konduit yo swadizan an pa t ap konstitye arasman seksyèl menm si yo te pwouve li, menm si li pa t rive nan yon pwogram oswa aktivite edikasyon HPS, oubyen menm si li pa t rive Ozetazini.
- Moun ki pote plent lan avize Kowòdinatè Tit IX la alekri ke li ta renmen retire plent fòmèl la sou nenpòt nan akizasyon ki nan plent fòmèl la, oswa si moun ki reponn lan pa enskri oswa anplwaye nan HPS ankò; oswa si gen sikonstans espesifik ki anpeche moun ki resevwa plent lan rasanble ase prèv pou rive nan yon desizyon sou plent fòmèl la.

Lè yo rejte yon plent, Kowòdinatè Tit IX la ap voye yon avi alekri san pèdi tan pou rejte a epi rezon yo an menm tan bay pati yo.

Lè y ap mennen ankèt sou yon plent fòmèl epi pandan tout pwosesis plent lan, HPS la ap:

- Aplike yon prezompsyon inosans, epi asire ke chay prèv la ak chay rasanbleman prèv la repoze sou HPS la epi non pa sou pati yo;
- Bay pati yo opòtinite egal pou prezante temwen, ki gen ladan temwen sou reyalite ak temwen ekspè, ansanm ak lòt prèv ki akize ak ki eksklize;
- Pa limite kapasite okenn pati pou diskite sou akizasyon ki anba ankèt la oswa pou rasanble epi prezante prèv ki enpòtan yo;
- Pwoteje vi prive pati yo lè n egzije konsantman alekri yon pati anvan ou itilize dosye tretman medikal, sikolojik oswa menm jan an pandan pwosesis plent lan;
- Konsidere enfòmasyon sou predispozisyon seksyèl yon moun oswa konpòtman seksyèl anvan li kòm pa enpòtan, sof si yo ofri li pou pwouve ke yon lòt moun apa de Defandè a te komèt swadizan zak an, oswa enfòmasyon an konsène ensidan espesifik konpòtman seksyèl ant pati yo epi yo ofri li pou pwouve konsantman.
- Bay pati yo menm opòtinite pou gen lòt moun prezan pandan nenpòt pwosedi plent, tankou opòtinite pou yo akonpaye nan nenpòt reyinyon oswa pwosedi ki gen rapò ak sa pa konseye yo chwazi a, ki ka yon avoka, men ki pa oblije youn;
- Bay yon pati ki gen yon envitasyon pou patisipe oswa yon moun nou espere patisipe, yon avi alekri ki endike dat, lè, kote, patisipan yo ak objektif tout odyans, entèvyou ankèt oswa lòt reyinyon, avèk ase tan pou pati a prepare pou patisipe;
- Bay tou de pati yo yon opòtinite egal pou enspekte epi revize nenpòt prèv yo jwenn nan kad ankèt la ki gen rapò dirèkteman ak akizasyon yo soulve nan yon plent fòmèl;
- Anvan nou fini yon rapò sou ankèt la, voye bay chak pati ak konseye pati a prèv ki sijè a enspeksyon ak revizyon epi bay pati yo omwen 10 jou pou yo soumèt yon repons alekri, ke envestigatè a ap egzamine anvan nou fini rapò ankèt la.
- Kreye yon rapò ankèt ki rezime prèv ki enpòtan yo yon fason ki jis pou revizyon yo ak repons ekri yo.

Anketè a dwe fè tout sa l kapab pou l fini ankèt yo nan trant (30) jou lekòl apati dat yo te depoze plent fòmèl la. Malgre ke objektif Distri a se pou l fini ankèt yo jeneralman nan trant (30) jou lekòl, yo ka pwolonje tan an pou yon bon rezon apre yo fin voye yon avi alekri bay moun ki pote plent lan ak moun ki reponn lan. Anplis de sa, delè pou envestigasyon an ka sispann pandan nenpòt pwosedi rezolisyon enfòmèl oswa reyinyon.

Detèminasyon konsènan responsablite:

- Moun ki pran desizyon an, ki pa dwe ni envestigatè a ni Kowòdinatè Tit IX la, ap bay chak pati opòtinite pou soumèt kesyon alekri, kesyon enpòtan ke yon pati vle poze nan men nenpòt pati oswa temwen, bay chak pati repons yo, epi pèmèt chak pati poze lòt kesyon swivi limite. Yo pa ka poze moun k ap pote plent yo kesyon ki pa apwopriye sou

istwa seksyèl anvan yo. Moun ki pran desizyon an dwe eksplike pati ki poze kesyon yo nenpòt desizyon pou eskli yon kesyon kòm pa enpòtan.

- Moun ki pran desizyon an dwe bay yon desizyon alekri konsènan responsablite a. Pou rive nan desizyon sa a, moun ki pran desizyon an dwe aplike yon estanda preponderans prèv. Preponderans prèv vle di ke gen plis chans pase pa ke konduit swadizan an te rive.
- Moun ki pran desizyon an dwe egzamine tout prèv yo epi bay yon desizyon alekri nan kenz (15) jou lekòl apre li fin resevwa dosye a nan men envestigatè a, sof si gen sikonstans ki jistifye plis tan.
- Kowòdinatè Tit IX la responsab pou aplikasyon efikas nenpòt remèd.

Apèl:

Nenpòt pati ka fè apèl kont desizyon konsènan responsablite a (oswa kont yon ranvwa) pou rezon sa yo:

- Iregilarite pwosediral ki te afekte rezilta ka a;
Nouvo prèv ki pa t disponib rezonabman nan moman yo te pran desizyon konsènan responsablite a oswa revokasyon an, ki ta ka afekte rezilta ka a; epi
- Kowòdinatè Tit IX la, envestigatè(yo), oswa moun ki pran desizyon yo te gen yon konfli enterè oswa yon patipri pou oswa kont moun ki pote plent lan oswa moun ki reponn yo an jeneral oswa endividyèlman ki te afekte rezilta ka a.

Yo dwe soumèt apèl bay Kowòdinatè Tit IX la nan 10 jou lekòl apre yo fin resevwa desizyon alekri a epi yo dwe gen ladan yon deklarasyon alekri pou sipòte oswa konteste rezilta a. Nan ka ta gen yon apèl, Kowòdinatè Tit IX la ap avize lòt pati a alekri lè yo depoze yon apèl epi l ap aplike pwosedi apèl yo egalman pou tou de pati yo. Yon moun ki pa moun ki te pran desizyon orijinal la, Envestigatè a, oswa Kowòdinatè Tit IX la ap egzamine Apèl la. Moun sa a dwe bay yon desizyon alekri ak yon eksplikasyon an menm tan bay pati yo.

Rezolisyon Enfòmèl

Yon pwosesis rezolisyon enfòmèl disponib lè yo depoze yon plent fòmèl. Pwosesis rezolisyon enfòmèl disponib san yon ankèt konplè epi pa gen anyen nan pwosesis enfòmèl la ki ka anpeche pati yo rekòmanse yon pwosesis Plent Fòmèl. Patisipasyon pa obligatwa epi konsantman alekri obligatwa. Yon pwosesis rezolisyon enfòmèl pa otorize pou rezoud akizasyon ke yon anplwaye te fe arasman seksyèl kont yon elèv.

Kenbe Dosye

HPS la ap kenbe dosye konsènan rapò ak plent sou arasman seksyèl pandan yon peryòd sèt ane.

Revanj Entèdi

Li entèdi pou yo pran revanj kont nenpòt moun, tankou moun ki pote plent, moun ki reponn, ak temwen, paske yo rapòte arasman seksyèl, patisipe (oswa refize patisipe) nan nenpòt pwosesis ankèt/plent. Moun yo ka rapòte revanj bay Kowòdinatè Tit IX la, ki pral mennen ankèt epi pran mezi pou pwoteje moun yo kont revanj.

Yo kapab rapòte plent pou diskriminasyon ak/oswa arasman ki baze sou sèks bay:

The Office for Civil Rights, US Department of Education
5 Post Office Square, 8 th Floor
Boston, MA 02109-3921
Telefòn: 617-289-0111, FAX: 617-289-0150
Imèl: OCR.Boston@ed.gov